



Distr.: Limited
27 January 2022

Russian
Original: English



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных Наций
по окружающей среде**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по
окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде

Пятая сессия

Найроби (в комбинированном режиме), 22-26 февраля 2021 года
и 28 февраля – 2 марта 2022 года*

**Проект резолюции об экологически устойчивой и стойкой
инфраструктуре (получен секретариатом 21 декабря
2021 года)****

Представлен Монголией

Контакт: agiuntuya@mne.gov.mn

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года об Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, в которой признается, что инвестирование в устойчивую и стойкую инфраструктуру, включая транспорт, энергетику, водоснабжение и санитарную для всех, является необходимым условием для достижения многих целей, и выражается обязательство стран содействовать развитию устойчивой, доступной и стойкой качественной инфраструктуры в развивающихся странах путем расширения финансовой и технической поддержки,

ссылаясь также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», принимая во внимание цель 9 в области устойчивого развития, касающуюся создания стойкой инфраструктуры, содействия всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям, и отмечая, что задача содействия развитию экологически устойчивой инфраструктуры отражена в других целях и задачах,

ссылаясь далее на резолюцию 71/256 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2016 года, в которой одобряется итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), озаглавленный «Новая программа развития городов», и подчеркивается содержащееся в пункте 45 этого документа обязательство

* В соответствии с решениями, принятыми Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его совещании, состоявшемся 8 октября 2020 года, и Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Бюро Комитета постоянных представителей на их совместном совещании, состоявшемся 1 декабря 2020 года, пятая сессия Ассамблеи по окружающей среде приостановила свою работу 23 февраля 2021 года и, как ожидается, возобновит ее в режиме очного совещания в феврале 2022 года.

** Настоящий документ официально не редактировался.

развивать устойчивую и всеохватную городскую экономику, опираясь на ресурсоэффективную и жизнеспособную инфраструктуру и содействовать устойчивым моделям потребления и производства,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи от 6 августа 2018 года, озаглавленный «Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018-2027 годы)»¹, в котором подчеркивается потенциал инклюзивного и устойчивого развития через структурные преобразования для создания рабочих мест и искоренения нищеты,

ссылаясь также на свою резолюцию 4/5 об устойчивой инфраструктуре, в которой призывает государства-члены разрабатывать и укреплять на национальном и региональном системном уровне стратегические подходы к планированию инфраструктуры, внедрять основанные на природных факторах решения и призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказывать поддержку странам в создании технического и институционального потенциала для развития устойчивой инфраструктуры, а также подготовить доклад о передовой практике в области устойчивой инфраструктуры, опираясь на широкий массив существующих нормативных руководящих указаний, и выявляет пробелы в существующих знаниях,

подчеркивая, что ее резолюция 4/5 содержит важные элементы, не включенные в настоящую резолюцию,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи от 28 июля 2020 года, озаглавленный «Международная финансовая система и развитие»², в котором признается нехватка ликвидности, возникшая в результате пандемии COVID-19, и подчеркивается необходимость адаптации инвестиционных стратегий в свете новых и возникающих проблем и возможностей, и создания бюджетно-финансовых возможностей для инвестиций в достижение целей устойчивого развития для содействия устойчивому восстановлению,

ссылаясь также на резолюцию 75/1 Генеральной Ассамблеи от 21 сентября 2020 года, озаглавленную «Декларация о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций», в которой подчеркивается, что пандемия COVID-19 предоставляет странам историческую возможность восстановления по принципу «лучше, чем было» и на более экологичной основе, и подчеркивается необходимость международного сотрудничества для обеспечения более инклюзивного и устойчивого восстановления,

ссылаясь далее на обновленный всеобъемлющий обзор мер реагирования системы Организации Объединенных Наций на COVID-19, озаглавленный «Комплексное реагирование ООН на COVID-19: спасение людей, защита общества, более эффективное восстановление», в котором подчеркивается необходимость создания «зеленых» рабочих мест и инфраструктуры,

ссылаясь на раздел 3.1. Стратегии восстановления по принципу «лучше, чем было» Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленной «Экологизация мер бюджетно-финансового стимулирования и финансирования для ускорения устойчивого потребления и производства и достижения ЦУР», который касается «поддержки правительств в восстановлении следующего поколения социальной, экологической² и производственной инфраструктуры»,

высоко оценивая внимание, которое пятая сессия Ассамблеи по окружающей среде уделяет теме «Активизация действий в интересах природы ради достижения целей в области устойчивого развития»,

высоко оценивая также более широкую Среднесрочную стратегию Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее три тематические подпрограммы «Климатическая деятельность», «Природоохранная деятельность» и «Химические вещества и загрязнение»,

признавая, что инфраструктура неразрывно связана с целями устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ЦУР), прямо или косвенно влияя на 92 процента из

¹ A/73/298. ² A/75/268.

² В настоящем документе именуется «природной инфраструктурой», как определено в Международных принципах надлежащей практики в сфере экологически устойчивой инфраструктуры.

169 отдельных задач ЦУР³, и занимает центральное место в связанных с COVID-19 планах многих правительств по восстановлению экономики как средство создания рабочих мест, повышения производительности, устранения неравенства и повышения устойчивости к будущим кризисам,

признавая также, что «зеленое» восстановление экономики⁵ будет возможно, только при наличии инвестиций в устойчивую и стойкую инфраструктуру, гарантирующую «зеленые» и достойные рабочие места и доходы; природную и социальную инфраструктуру, а также экономическую инфраструктуру (с интеграцией цифровой инфраструктуры и решений, где это необходимо); устойчивое потребление и производство посредством многооборотности; ответственное финансирование и инвестиции для обеспечения стабильности климата и целостности экосистем; и социально инклюзивные результаты,

ссылаясь далее на резолюцию Генеральной Ассамблеи 75/202 от 21 декабря 2020 года озаглавленную «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития», в которой подчеркивается важность инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий для обеспечения доступа к основным услугам,

отмечая, что в 2020 году подавляющее большинство расходов правительств на восстановление в связи с COVID-19 было признано «минимально зеленым»⁴,

признавая, что для устранения многоплановой уязвимости планеты требуются комплексные подходы на системном уровне, учитывающие сложные взаимосвязи между различными инфраструктурными системами, секторами, этапами, структурами управления и аспектами устойчивости, предотвращающие серьезные негативные последствия в отношении природы, климата и загрязнения, которые в свою очередь приводят к экономическим и социальным потерям,

признавая, что основанные на природных факторах решения, включая природную инфраструктуру (например, в отношении качества воздуха, улавливание двуокиси углерода, естественного охлаждения, фильтрации воды, защиты от наводнений и стабилизации земель), обеспечивают экономически эффективные и устойчивые альтернативы или дополнения к существующей инфраструктуре в контексте ограниченных финансовых возможностей и должны быть приоритетными для восстановления и поддержания здоровых экосистем и обществ в рамках «зеленого» восстановления,

признавая, что климатический кризис требует направления инвестиций в низкоуглеродную и устойчивую инфраструктуру для удовлетворения потребностей экономического восстановления и обеспечения предоставления основных услуг в будущем,

признавая также, что пандемия COVID-19 перегрузила системы здравоохранения и подчеркнула важность комплексной инфраструктуры здравоохранения, в том числе для экологически обоснованного регулирования медицинских отходов, и что экологизация инвестиций в инфраструктуру здравоохранения необходима для повышения устойчивости сообществ к взаимосвязанным кризисам и для смягчения вредного воздействия химических веществ и отходов как на окружающую среду, так и на человека,

подчеркивая, что устранение дефицита инвестиций в инфраструктуру и создание приоритетной инфраструктуры требуют огромных, но целенаправленных инвестиций со стороны государственного и частного секторов,

отмечая, что многосторонние банки развития и другие государственные и частные финансовые учреждения могут внедрять финансовые инструменты для устойчивой и стойкой инфраструктуры, совместно финансируя отдельные проекты с учетом Международных принципов надлежащей практики в сфере экологически устойчивой инфраструктуры⁵ («Принципы»),

³ Thacker, S., Adsheed, D., Morgan, G., Crosskey, S., Bajpai, A., Ceppi, P. et al. (2018). Infrastructure: underpinning sustainable development. Copenhagen, Denmark: UNOPS. <https://content.unops.org>. ⁵ В настоящем документе именуется «зеленым» восстановлением.

⁴ United Nations Environment Programme. (2021). Are We Building Back Better? Evidence from 2020 and Pathways for Inclusive Green Recovery Spending. <https://www.unep.org/resources/publication/are-we-buildingback-better-evidence-2020-and-pathways-inclusive-green>.

⁵ United Nations Environment Programme. (2021). International Good Practice Principles for Sustainable Infrastructure. <https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/34853/GPSI.pdf>. (именуемые в настоящем документе «Принципами»)

признавая, что для мониторинга прогресса в обеспечении устойчивости инфраструктуры на агрегированном уровне потребуется система показателей и измерений, и что такие системы и механизмы потребуют обмена знаниями, технической помощи и поддержки в развитии потенциала,

1. *призывает* государства-члены осуществлять планирование и инвестиции в инфраструктуру в соответствии с ЦУР и Парижским соглашением, чтобы ускорить процесс «зеленого» восстановления после кризиса COVID-19;
2. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны:
 - a) полностью внедрить десять Международных принципов надлежащей практики в сфере экологически устойчивой инфраструктуры и интегрировать их в национальную политику и правовую базу;
 - b) ввести в действие Принципы путем использования и развития имеющихся инструментов устойчивой инфраструктуры⁶;
 - c) совместно разрабатывать продукты знаний и участвовать в механизмах обмена для обмена передовыми методами и приобретенным опытом;
 - d) сотрудничать на международном уровне для создания общих рамок и механизмов финансирования и мониторинга устойчивой инфраструктуры;
 - e) рассмотреть роль цифровой инфраструктуры в обеспечении устойчивых моделей потребления и производства и повышении устойчивости и эффективности других инфраструктурных систем в рамках комплексных подходов;
3. *призывает* государства-члены:
 - a) внедрять комплексные подходы на системном уровне к устойчивому планированию и созданию инфраструктуры;
 - b) привлекать субнациональные учреждения к внедрению Принципов, где это необходимо, в местных инфраструктурных планах и проектах, ориентированных на восстановление;
 - c) уделять приоритетное внимание инвестициям в природную инфраструктуру как в класс активов для предоставления основных услуг, создания рабочих мест и ускорения прогресса в достижении ЦУР;
 - d) содействовать инвестициям в устойчивую инфраструктуру здравоохранения для повышения устойчивости и эффективности использования ресурсов при экологически обоснованном регулировании медицинских отходов;
4. *порукает* Директору-исполнителю оказывать поддержку государствам-членам путем:
 - a) развития знаний и предоставления технической помощи и поддержки в развитии потенциала, в рамках имеющихся ресурсов, для планирования и осуществления инвестиций в устойчивую инфраструктуру, которые будут способствовать «зеленому» восстановлению;
 - b) сотрудничества с государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций (например, через Партнерство за действия в интересах «зеленой» экономики) и другими международными партнерами по созданию платформы или механизма для поддержки обмена опытом, взаимного обучения, а также технической помощи, создания потенциала и подготовки кадров по вопросам устойчивой инфраструктуры в долгосрочной перспективе;
 - c) руководства разработкой систем и механизмов финансирования и мониторинга устойчивой инфраструктуры в сотрудничестве с государственными и частными финансовыми учреждениями и другими международными структурами;
 - d) содействия участию частного сектора в планировании и развитии устойчивой и стойкой инфраструктуры путем привлечения предприятий, специалистов-практиков, инвесторов и других заинтересованных сторон в частном секторе;
 - e) содействия региональным межведомственным комитетам, в состав которых входят министры из министерств окружающей среды и министерств финансов

⁶ Инструмент «Навигатор по устойчивой инфраструктуре» представляет собой базу данных инструментов для поддержки этих усилий.

государств-членов или министерств, имеющих наибольшее отношение к инфраструктуре, для сотрудничества по положениям настоящей резолюции;

f) обращения к Международной группе по ресурсам с просьбой способствовать усилиям по объединению науки и политики для создания устойчивой инфраструктуры, чтобы предоставлять экспертные и значимые для политики консультации по этой теме;

g) содействия внедрению Принципов посредством их преобразования для применения к конкретным подсистемам инфраструктуры и для частного сектора и других групп заинтересованных сторон;

h) продолжения сбора и обмена передовыми методами, инструментами и опытом для повышения устойчивости инфраструктурных систем и представления этой информации в докладе Ассамблее по окружающей среде на ее шестой сессии.
